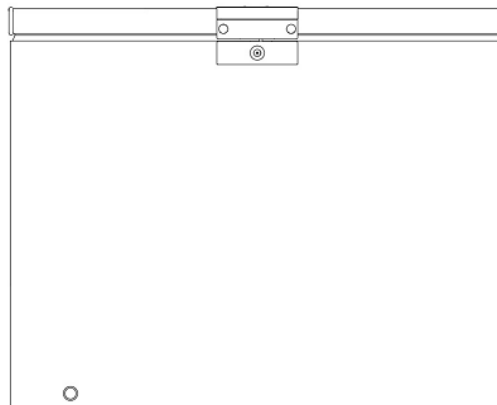




USER MANUAL

CHEST FREEZER



SHRNUTÍ

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	1 - 3
PREHLED	4
POKYNY PRO INSTALACI.....	4
Umístění	5
PRVNÍ POUŽITÍ.	6
DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.	6
Užitečné rady a tipy.....	7
Rozmrazování mrazničky	7
LIKVIDACE	9

Ceco

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento spotřebič.

Před tím, než budete mrazák používat, přečtěte si pozorně pokyny v této příručce, abyste maximalizovali jeho výkon. Uchovejte dokumentaci pro následné použití nebo pro nového vlastníka. Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti nebo podobných aplikacích, jako jsou:

- kuchyňské kouty pro zaměstnance v dílnách, kancelářích a jiných pracovních prostředích

- farmy, v hotely, motely a jiné typy rezidencí

- noclehárny (B & B)

- cateringové služby a podobné aplikace, kde nejde o maloobchodní prodej

Tento spotřebič se může používat pouze pro skladování potravin. Jakékoliv jiné využití se považuje za nebezpečné a výrobce nenes odpovědnost za jakékoliv škody.

Doporučujeme vám, abyste si přečetli záruční podmínky. Abyste dosáhli nejlepšího možného výkonu a bezporuchového provozu svého spotřebiče, je velmi důležité, abyste si pečlivě přečetli tyto pokyny. Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, můžete ztratit nárok na bezplatný servis v záruční době.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací. Doporučujeme vám uchovat tyto pokyny na bezpečném místě, aby byly snadno dostupné a používání spotřebiče bylo bezproblémové.

Mrazák obsahuje plynné chladivo (R600a: isobutan) a izolační plyn (cyklopentan). Tyto plyny jsou šetrné k životnímu prostředí, ale jsou hořlavé.



Upozornění: nebezpečí požáru

Pokud dojde k poškození okruhu chladiva:

- nepřibližujte se s otevřeným ohněm a zdroji hoření.

Důkladně větrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

VAROVÁNÍ!

- Při čištění/přemísťování spotřebiče musíte dát pozor, abyste se nedotkli kovových drátů výměníku tepla na zadní straně spotřebiče. Mohli byste si poranit prsty nebo ruku, nebo poškodit spotřebič.
- Spotřebič není konstruován pro umístění na jiném spotřebiči. Nepokoušejte se sedat si nebo stoupat na spotřebič. Není na to konstruován. Mohli byste se zranit nebo poškodit spotřebič.
- Při přenášení/přesouvání spotřebiče dbejte, aby se kabel napájení nezachytil pod spotřebičem. Mohlo by dojít k přerýznutí nebo poškození kabelu napájení.
- Při umísťování svého spotřebiče dejte pozor, aby se nepoškodila podlaha, potrubí, stěny atd. Nepřemísťujte spotřebič taháním za víko nebo kliku. Nenechte děti, aby si se spotřebičem hráli nebo manipulovali s ovladači. Pokud nebudou tyto pokyny dodrženy, naše společnost se zříká veškeré odpovědnosti.
- Neinstalujte spotřebič ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, zabraňte působení přímých slunečních paprsků nebo vody.
- Neinstalujte spotřebič poblíž zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů.
- Pokud dojde k výpadku proudu, neotevírejte víko. Zmrzlé potraviny by neměly být ovlivněny, pokud bude výpadek proudu kratší než 20 hodin. Pokud je výpadek proudu delší, je nutné potraviny zkontrolovat a okamžitě sníst, nebo uvařit a poté zmrazit.
- Pokud zjistíte, že víko truhlicového mrazáku lze obtížně otevřít, hned jak je zavřete, nemějte obavy. Je to způsobeno rozdílem tlaku, který se vyrovná, a budete moci víko otevřít za několik minut.
- Nepřipojujte spotřebič k napájení elektrickým proudem, dokud nejsou odstraněny všechny obaly a chrániče pro přepravu.

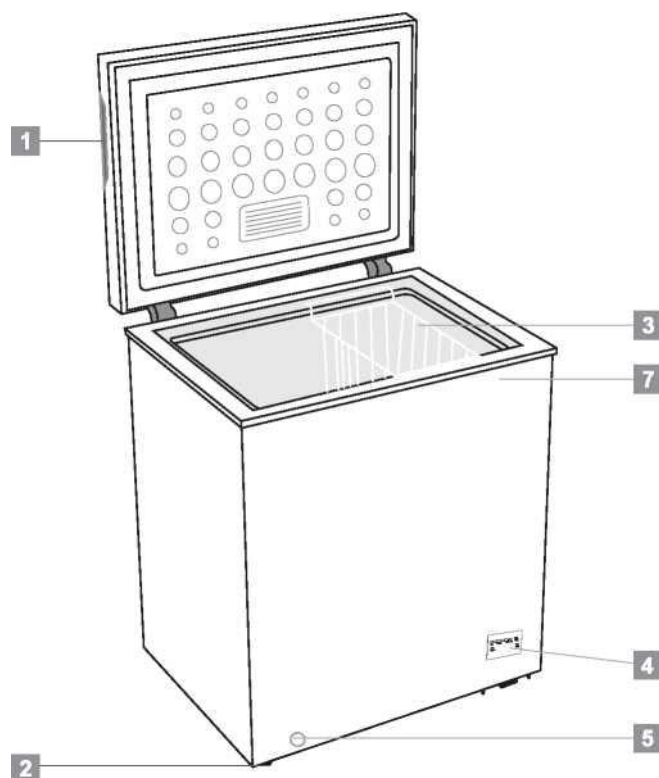
- Pokud byl spotřebič přepravován ve vodorovné poloze, před zapnutím jej nechte stát alespoň 4 hodiny, aby se usadil olej v kompresoru.
- Tento mrazák se smí používat pouze k zamýšleným účelům (tj. ukládání a mrazení potravin).
- V chladniče na víno neskladujte léky nebo materiály určené pro výzkum. Pokud budete skladovat materiál, který vyžaduje přísnou kontrolu teploty skladování, je možné, že dojde k jeho znehodnocení nebo může dojít k nekontrolované reakci a vzniku nebezpečí.
- Před jakoukoliv manipulací se spotřebičem, odpojte kabel napájení od zásuvky.
- Při dodání zkontrolujte, že produkt není poškozen a že všechny součásti a příslušenství jsou v dokonalém stavu.
- Pokud dojde k úniku chladiva, nedotýkejte se zásuvky a nepoužívejte otevřený oheň. Otevřete okno a vyvětrejte. Poté zavolejte servisní středisko a požádejte o opravu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo adaptéry.
- Netahejte a neohýbejte kabel napájení, nedotýkejte se zásuvky mokřými rukama.
- Vyhněte se poškození zástrčky nebo kabelu napájení; mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Neumisťujte ani neukládejte hořlavé nebo vysoce prchavé látky, jako jsou éter, benzín, LPG, propan, aerosolové nádoby, lepidla, čistý alkohol atd. Tyto materiály mohou způsobit výbuch.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaný technik, aby nedošlo ke vzniku nebezpečných situací.
- Poblíž chladničky na víno nepoužívejte ani neukládejte hořlavé spreje, jako jsou barvy ve spreji. Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.
- Na horní stranu spotřebiče nepokládejte předměty nebo nádoby s vodou.
- Nedoporučujeme používat prodlužovací kabely ani síťové adaptéry.
- Nelikvidujte spotřebič spaláním. Při přepravě a používání spotřebiče dbejte, aby nedošlo k poškození okruhu/potrubí chladiva. V případě poškození nevystavujte spotřebič ohni, zdrojům vznícení a okamžitě vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.
- Systém chlazení umístěný za a uvnitř chladničky na víno obsahuje chladivo. Zabraňte poškození potrubí.
- Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- Nepoškodte okruh chladiva.
- Nepoužívejte mechanické nástroje ani jinak neurychlujte proces rozmrazování. Používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.
- Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- Otvory pro ventilaci spotřebiče nebo skříně, ve které je spotřebič vestavěn, udržujte volné bez překážek.
- Pro odstraňování námrazy nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.
- Nedotýkejte se vnitřních chladicích prvků, a to obzvláště pokud máte mokré ruce, protože byste se mohli popálit nebo zranit.
- Na pomoc odmrazování nikdy nepoužívejte vysoušeče vlasů, elektrické ohříváče a jiné podobné elektrické spotřebiče.
- Námrazu neškrábejte nožem nebo ostrými předměty. Mohlo by dojít k poškození okruhu chladiva a vyteklé chladivo může způsobit požár nebo poškození zraku.

- Nepoužívejte žádná mechanická zařízení pro urychlení procesu rozmrazování.
- Je absolutně nezbytné zabránit používání otevřeného ohně nebo elektrických přístrojů, jako jsou ohřívače, parní čističe, svíčky, olejové lampy a podobné, pro zrychlení fáze rozmrazování.
- Okolí kompresoru nikdy nemyjte vodou. Po vyčištění, abyste zabránili korozi, důkladně je otřete suchým hadrem.
- Doporučuje se udržovat zástrčku v čistotě. Nánosy prachu na zástrčce mohou způsobit požár.
- Produkt ve určen a vyroben pouze pro použití v domácnosti.
- Tato záruka pozbude platnosti, pokud je produkt instalován nebo používán v komerčních nebo nerezidenčních prostorách.
- Tento produkt musí být správně instalován, umístěn a provozován v souladu s pokyny uvedenými v brožuře Pokyny pro uživatele.
- Tato záruka je platná pouze pro nové produkty a není přenosná, pokud je produkt znovu prodán.
- Naše společnost vylučuje odpovědnost za náhodné nebo následné škody.
- Záruka v žádném případě neruší vaše práva vyplývající z předpisů nebo zákonů.
- Chladničku na víno neopravujte. Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný opravář.

BEZPEČNOST DĚTÍ!

- Pokud likvidujete produkt se zámkem nebo západkou na dveřích, zajistěte, aby byly dveře v bezpečné poloze, aby se v produktu nemohly zavřít děti.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že je zajištěn dostatečný dohled nebo jsou poskytnuty dostatečné pokyny, jak používat spotřebič bezpečným způsobem, a že osoby rozumí možným rizikům.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Přehled

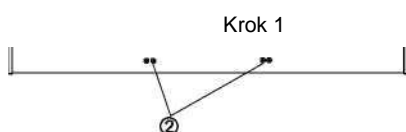


- 1 Zapuštěné madlo
- 2 Kolečko
- 3 Košík
- 4 Knoflík termostatu
- 5 Vypouštěcí otvor

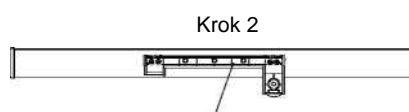
Poznámka: výše uvedený obrázek je pouze orientační. Skutečný spotřebič se pravděpodobně liší.

Instalace

Nainstalujte vnější madlo dveří (pokud je vnější madlo k dispozici)

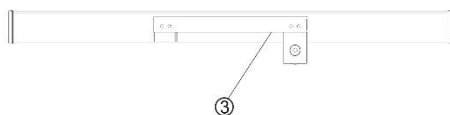


Krok 1
Vyndejte šrouby na dveřích mrazničky pomocí nářadí a vyndejte základnu madla se zámkem a krytem madla



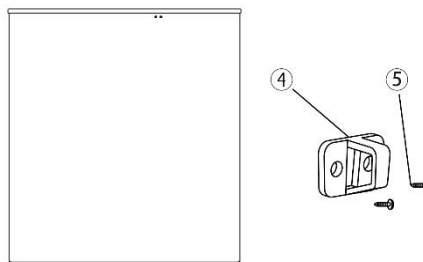
Krok 2
Připevněte základnu madla na dveře zašroubováním 4 kusů vyndaných šroubů

Krok 3



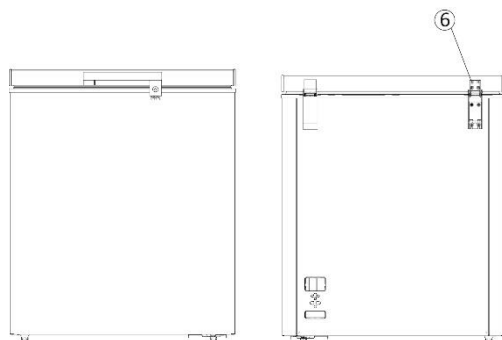
Krok3
Připevněte kryt madla podél linií madla

Krok 4



krok4
Připevněte kroužek zámku na skříň mrazničky pomocí 2 vyrovnaných šroubů

Poznámka



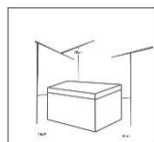
Poznámka:

Pokud při instalaci madla nedojde k zadržení zámku kroužkem zámku, odšroubujte šrouby s kulatou hlavou na zadní straně dveří a upravte horní a dolní polohu dveří. Poté zašroubujte šroub, abyste madlo upevnili

Denní používání

Požadavky na prostor

Níže jsou uvedeny doporučené hodnoty volného prostoru okolo skříňové mrazničky
Strany 10 cm
Vzadu 10 cm
Nahoře 70 cm



Nastavení polohy

Tento spotřebič instalujte na takovém místě, kde teplota okolí odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče:

Klimatická třída	Okolní teplota
SN	+10 °C až +32 °C
N	+ 16 °C až +32 °C
ST	+ 16 °C až +38 °C
T	+ 16 °C až +43 °C

Umístění

Spotřebič by měl být instalován v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kotle, přímé sluneční světlo atd. Zajistěte, aby vzduch mohl kolem zadní strany skříňové volně cirkulovat. Chcete-li zajistit nejlepší výkon, pokud je spotřebič umístěn pod přečnickující nástěnnou jednotkou, musí být minimální vzdálenost mezi horní částí skříňové a nástěnnou jednotkou nejméně 100 mm. V ideálním případě by však spotřebič neměl být pod přečnickujícími nástěnnými jednotkami umístován. Přesné vyrovnání je zajištěno jednou nebo několika seřiditelnými nožičkami ve spodní části skříňové.



Varování! Spotřebič musí být možné odpojit od elektrické sítě; zástrčka proto musí být po instalaci snadno přístupná.

Elektrické připojení

Před zapojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají vašemu napájecímu zdroji v domácnosti. Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je pro tento účel opatřena kontaktem. Pokud není síťová zásuvka v domácnosti uzemněna, připojte spotřebič k samostatné kostře v souladu s platnými předpisy, přičemž se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

Nejsou-li dodrženy výše uvedené bezpečnostní pokyny, výrobce veškerou odpovědnost odmítá. Tento spotřebič splňuje požadavky směrnice EHS.

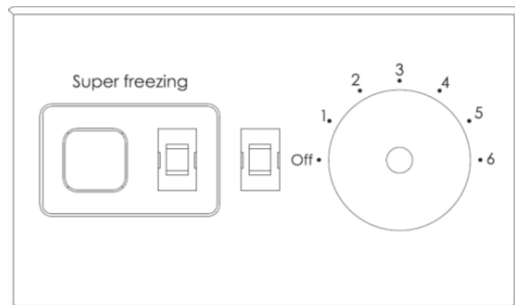
První použití

Čištění vnitřního prostoru

Před prvním použitím spotřebiče umyjte vnitřní prostor a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou a neutrálním mýdlem, abyste odstranili typický zápach zcela nového výrobku. Poté vše důkladně osušte.

Důležité upozornění! Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prášky, protože by poškodily povrch.

Nastavení teploty



1.0 Elektrické připojení

V okamžiku zapojení spotřebiče do sítě všechny kontrolky LED jednou bliknou. Následně se spotřebič vrátí do dříve nastaveného režimu před výpadkem elektřiny.

2.0 Nastavení teploty

Nastavení: otáčením knoflíku nastavte teplotu. Stupnice 1 je nejteplejší, měřítko 6 je nejchladnější. Když kompresor začne vyrábět studenou energii, běžící LED svítí. Pokud je kompresor zastaven, kontrolka LED zhasne.

Super mrazení

Po stisknutí tlačítka "super mrazení" o 5 sekund později se přístroj přepne do režimu super mrazení z nastavení knoflíku. Indikátor super signalizace je zapnutý.

Kompresor pracuje v režimu super mrazu a rozsvítí se kontrolka LED.

Pokud znovu stisknete tlačítko "super mrazení", přístroj přestane fungovat v režimu super mrazu a zpět na stav nastavení knoflíku a kontrolka indikující super mrazení zhasne.

Pokud tlačítko "super-zmrazení" znovu nepoužíváte, spotřebič bude pokračovat v práci v režimu super mrazení po dobu 52 hodin a poté přestane pracovat v tomto režimu před nastavením nastavení knoflíku. Indikátor super zamrznutí je vypnutý.

2.1 Zapnutí a vypnutí

Otočením knoflíku na měřítko 0 vypnete spotřebič, otočte ho do jiné polohy, např. Ze stupnice 1 až 6, přístroj je zapnutý.

3.0 Funkce obnovení

Spotřebič se automaticky vrátí do dříve nastaveného režimu před výpadkem elektřiny.

4.0 Alarm poruchy senzoru teploty

Pokud dojde k odpojení nebo zkratu ze snímače teploty jako poruchového poplachu, blikají LED indikátory chodu a super mrazu zleva doprava každých 0,5 sekundy. Kompresor běží cykly po dobu 20 min a zastavení 20 min.

Denní používání

Zmrazení čerstvých potravin

- Mrazicí oddíl je vhodný k mrazení čerstvých potravin a dlouhodobému skladování zmrazených a hluboce zmrazených potravin.
- Čerstvé potraviny, které chcete zmrazit, umístěte do spodního oddílu.
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku.
- Proces zmrazování trvá 24 hodin: během tohoto období nepřidávejte další potraviny, které chcete zmrazit.

Uchovávání zmrazených potravin

Při prvním spuštění nebo po delší době nepoužívání. Před vložením produktu do oddílu nechte spotřebič běžet nejméně 2 hodiny při vyšších nastaveních.

Důležité upozornění! V případě náhodného rozmrazení, např. při výpadku elektřiny po delší dobu, než je hodnota uvedená v tabulce technických charakteristik pod „rostoucím časem“, musejí být rozmrazené potraviny rychle spotřebovány nebo okamžitě uvařeny a poté znovu zmrazeny (po uvaření).

Rozmrazování

Hluboce zmrazené nebo zmrazené potraviny mohou být před použitím rozmrazeny v chladicím oddílu nebo při pokojové teplotě, v závislosti na čase, který je pro tuto činnost k dispozici.

Malé kousky mohou být dokonce uvařeny i zmrazené přímo z mrazničky. V tomto případě bude vaření trvat déle.

Užitečné rady a tipy

Tipy pro zmrazování potravin

Abychom vám pomohli co nejlépe využít proces zmrazování, uvádíme zde několik důležitých tipů:

- Maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku.
- Proces zmrazování trvá 24 hodin. Během tohoto období by neměly být přidávány žádné další potraviny ke zmrazení.
- Zmrazujte pouze vysoce kvalitní, čerstvé a důkladně očištěné potraviny.
- Připravujte potraviny v malých porcích, aby se mohly rychle a zcela zmrazit a bylo pak možné rozmrazit pouze požadované množství.
- Zabalte potraviny do alobalu nebo polyetylenu a ujistěte se, že jsou balíčky vzduchotěsné.
- Čerstvé nezmrazené potraviny se nesmějí dotýkat již zmrazených potravin, protože by zvyšovaly jejich teplotu.
- Netučné potraviny se skladují lépe a déle než tučné; sůl snižuje skladovatelnost potravin.
- Led, pokud je konzumován ihned po vyjmutí z mrazicího oddílu, může způsobit spálení pokožky mrazem.
- Doporučujeme na každém jednotlivém balení zaznamenat datum zmrazení, abyste balení případně mohli vyjmout z mrazicího oddílu; může dojít ke spálení pokožky mrazem.
- Doporučujeme na každém jednotlivém balení zaznamenat datum zmrazení, abyste tak měli přehled o době skladování.

Tipy pro skladování zmrazených potravin

Chcete-li u tohoto spotřebiče dosáhnout nejlepšího výkonu, měli byste:

- Ujistit se, že komerčně zmrazené potraviny byly maloobchodníkem náležitě skladovány.
- Zajistit, aby zmrazené potraviny byly z obchodu s potravinami přeneseny do mrazničky v co nejkratší době.
- Neotevírat dveře často nebo je nechávat otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- Jednou rozmrazené potraviny se rychle kazí a nemohou se znovu zmrazovat.
- Nepřekračovat dobu skladování uvedenou výrobcem potravin na obalu.

Čištění

Z hygienických důvodů je třeba vnitřní prostor spotřebiče, včetně příslušenství ve vnitřním prostoru, pravidelně čistit.



Pozor! Spotřebič nesmí být při čištění připojený k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním spotřebiče vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické sítě nebo vypněte jistič či pojistku. Spotřebič nikdy nečistěte parním čistěčem. Mohlo by dojít k akumulaci vlhkosti v elektrických součástech – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké výpary mohou vést k poškození plastových částí. Spotřebič musí být před opětovným uvedením do provozu suchý.

Důležité upozornění! Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit plastové části, příkladem je citronová šťáva nebo šťáva z pomerančové kůry, kyselina máslá, čisticí prostředek obsahující kyselinu octovou.

- Nedovolte, aby se takové látky dostaly do styku s částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Z mrazničky vytáhněte potraviny. Uchovávejte je na chladném místě, dobře přikryté.
- Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku z elektrické sítě nebo vypněte jistič či pojistku.
- Spotřebič a vnitřní příslušenství vyčistěte hadříkem a vlažnou vodou. Po čištění otřete s použitím čisté vody a vytřete do sucha.
- Nahromadění prachu na kondenzátoru zvyšuje spotřebu energie. Z tohoto důvodu jednou za rok měkkým kartáčem nebo vysavačem pečlivě vyčistěte kondenzátor na zadní straně spotřebiče.¹⁰
- Jakmile je vše vysušeno, uveďte spotřebič zpět do provozu.

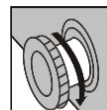
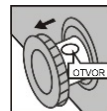
Odmrazování mrazničky

Prostor mrazničky se nicméně bude postupně pokrývat námrazou. Ta by měla být odstraněna.

K oškrabávání námrazy z výparníku nikdy nepoužívejte ostré kovové nástroje, protože byste jej mohli poškodit.

Pokud se však na vnitřním obložení vytvoří velmi silná vrstva ledu, mělo by být úplné odmrazení provedeno následujícím způsobem:

- Odpojte jednotku. Odstraňte vypouštěcí zátku z vnitřní strany mrazničky. Odmrazování obvykle trvá několik hodin. Aby odmrazení proběhlo rychleji, ponechte dveře mrazničky otevřené.
- Při vypouštění umístěte pod vnější vypouštěcí zátku zásobník. Vytáhněte vypouštěcí kolečko.
- Otočte vypouštěcím kolečkem o 180 stupňů. Tím se umožní, aby voda mohla vytékat do zásobníku. Jakmile je hotovo, zatlačte vypouštěcí kolečko dovnitř. Znovu nasadte vypouštěcí zátku uvnitř mrazicího oddílu. Poznámka: sledujte nádobu pod vypouštěcím místem, abyste zabránili přetečení.
- Vytřete vnitřní prostor mrazničky a elektrickou zástrčku opět zapojte do elektrické zásuvky.
- Obnovte nastavení regulátoru teploty na požadované nastavení.



Pozor! Než přistoupíte k řešení problémů, odpojte napájecí zdroj. Odstraňování problémů, které nejsou uvedeny v tomto návodu, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba.



Důležité upozornění! Během běžného používání se vyskytují určité zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

¹⁰ Pokud je kondenzátor na zadní straně spotřebiče.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná.	Zasuňte síťovou zástrčku.
	Vypálená nebo vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistku a v případě potřeby ji vyměňte.
	Zásuvka je vadná.	Poruchy elektrické sítě musí opravit elektrikář.
Spotřebič mrazí příliš	Teplota je příliš nízká nebo spotřebič běží na nastavení „7“.	Otočte teplotní regulátor dočasně na nastavení vyšší teploty.
Potraviny nejsou dostatečně zmrazené	Teplota není správně nastavena.	Prostudujte si prosím úvodní oddíl Nastavení teploty.
	Dveře byly otevřené delší dobu.	Otevírejte dveře pouze na tak dlouho, jak je potřeba.
	Během posledních 24 hodin bylo do spotřebiče umístěno velké množství teplého jídla.	Teplotní regulaci nastavte dočasně na chladnější nastavení.
	Spotřebič je blízko zdroje tepla.	Prostudujte si prosím oddíl Umístění při instalaci.
Silné nahromadění námrazy na těsnění dveří	Těsnění dveří není vzduchotěsné.	Vysoušečem vlasů opatrně zahřejte netěsnící úseky těsnění dveří (při nastavení na studeno). Současně tvarujte ohřáté těsnění dveří ručně tak, aby správně sedělo.
Neobvyklé zvuky	Spotřebič není vyrovnan.	Zkontrolujte spotřebič a vyrovnejte jej pomocí nějakých předmětů.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Nepatrně spotřebič posuňte.
	Nějaká součást, např. trubka na straně spotřebiče, se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	V případě potřeby součást opatrně ohněte.

Pokud se porucha objeví znovu, obraťte se na servisní středisko.

Tyto údaje jsou nezbytné k zajištění rychlé a správné pomoci. Napište si potřebné údaje sem, viz typový štítek.

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). OEEZ se týká těžkých látek (které mohou mít škodlivý vliv na životní prostředí) a základních součástí (které lze opakovaně využít). Je nutné postupovat podle OEEZ, aby se řádně zlikvidovaly všechny těžké látky a recyklovaly všechny materiály. Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochraně životního prostředí. Při likvidaci je nutné dodržovat některá základní pravidla: S elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení musí být odevzdávána do příslušného sběrného dvora spravovaného místní samosprávou nebo registrovanou společností. V mnoha zemích se organizuje odběr velkých elektrických a elektronických zařízení z domácností. V mnoha zemích, když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejným určením, jako nový zakoupený spotřebič.

Shoda s předpisy

Umístěním značky **CE** na tento produkt potvrzujeme shodu se všemi příslušnými evropskými směrnicemi týkajícími se bezpečnosti, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí, které lze použít pro tento produkt.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	11
PREHL'AD	14
POKYNY TÝKAJÚCE SA INŠTALÁCIE	15
Umiestnenie	16
PRVÉ POUŽITIE	16
KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE	17
Užitočné tipy a rady	17
Rozmrazovanie mrazničky	146
LIKVIDÁCIA	148

Slovacco

Ďakujeme za zakúpenie tohto produktu.

Pred začatím používania chladničky si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu, ktorý vám pomôže využiť výkon spotrebiča v plnej miere. Všetku dokumentáciu odložte, aby bola k dispozícii na budúce použitie alebo pre ďalších vlastníkov. Tento produkt je určený výlučne na použitie v domácnosti alebo na podobné účely, ako napríklad:

- kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach,

- na farmách, pre hostí ubytovaných v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach,

- v zariadeniach ponúkajúcich nocľah s raňajkami,

- na poskytovanie stravovacích služieb a služieb podobného charakteru, ktoré nie sú určené na maloobchodný predaj.

Tento spotrebič sa smie používať výlučne na uskladňovanie potravín. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nebezpečné a výrobca neponesie zodpovednosť za žiadne zanedbania. Zároveň odporúčame dobre sa oboznámiť so záručnými podmienkami. V záujme zaistenia najlepšieho možného výkonu a bezchybnej prevádzky spotrebiča je veľmi dôležité, aby ste si dôkladne prečítali tieto pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k zamietnutiu nároku na bezplatný servis počas záručnej doby.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Tento návod obsahuje mnoho dôležitých bezpečnostných informácií. Tieto pokyny odporúčame uložiť na bezpečnom mieste, aby slúžili ako zdroj informácií na uľahčenie a zefektívnenie používania spotrebiča.

Chladnička obsahuje plyné chladivo (R600a: izobután) a izolačný plyn (cyklopentán), ktoré predstavujú veľmi nízku záťaž pre životné prostredie, sú však horľavé.



Upozornenie: riziko vzniku požiaru

V prípade poškodenia chladiaceho okruhu:

- Eliminujte otvorené plamene a zdroje vznietenia.

Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.

VÝSTRAHA!

- Počas čistenia/prenášania spotrebiča bezpodmienečne dávajte pozor, aby ste sa nedotkli kovových vodičov kondenzátora v zadnej časti spotrebiča, pretože môže dôjsť k poraneniu prstov a rúk, prípadne k poškodeniu produktu.
- Tento spotrebič nie je určený na stohovanie s akýmikoľvek inými spotrebičmi. Na spotrebič nesadajte ani nestúpajte, pretože na takéto použitie nie je navrhnutý. Mohli by ste sa zraniť alebo poškodiť spotrebič.
- Dbajte, aby počas prenášania/premiestňovania spotrebiča a po ňom nedošlo k zachyteniu napájacieho kábla pod spotrebičom a následnému prerezaniu alebo poškodeniu kábla.
- Počas presúvania spotrebiča na miesto dávajte pozor, aby ste nepoškodili podlahovú krytinu, potrubia, omietku stien a pod. Pri premiestňovaní spotrebič neťahajte za veko ani rukoväť. Dohliadnite, aby sa deti nehrali so spotrebičom a aby nemanipulovali s ovládacími prvkami. V prípade nedodržania pokynov sa naša spoločnosť zrieka akejkolvek zodpovednosti.
- Spotrebič neinštalujte vo vlhkých, prašných a olejom znečistených priestoroch, nevystavujte ho priamemu slnečnému svetlu a vode.
- Spotrebič neinštalujte do blízkosti ohrievačov ani horľavých materiálov.
- V prípade výpadku prúdu neotvárajte veko. kratší než 20 hodín nebude mať žiadny vplyv na zmrazené potraviny. V prípade dlhšieho výpadku treba potraviny

skontrolovať a okamžite skonzumovať, prípadne tepelne upraviť a následne znova zmraziť.

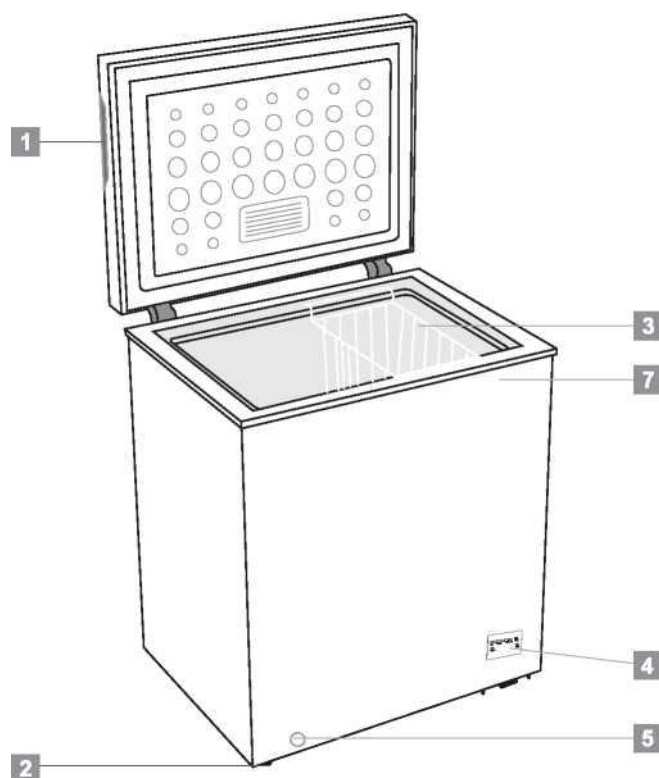
- Ak sa vám zdá, že veko truhlicovej mrazničky sa bezprostredne po zatvorení otvára veľmi sťažka, nie je to dôvod na obavu. Je to spôsobené rozdielom tlaku, ktorý sa po niekoľkých minútach vyrovná, takže sa veko bude dať znova normálne otvoriť.
- Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete odstráňte všetok obalový materiál a prepravné ochranné prvky.
- Ak sa zariadenie prepravovalo vo vodorovnej polohe, pred zapnutím ho nechajte aspoň 4 hodiny stáť vo vzpriamenej polohe, aby sa usadil olej v kompresore.
- Táto mraznička sa smie používať iba na určený účel (t. j. uskladňovanie a zmrazovanie potravín určených na konzumáciu).
- V chladiacich boxoch na víno neskladujte lieky ani laboratórne materiály. Ak potrebujete uskladniť materiál, ktorý vyžaduje presnú reguláciu teploty skladovania, je možné, že sa znehodnotí, prípadne môže dôjsť k nekontrolovanej reakcii, ktorá môže spôsobiť riziká.
- Pred začatím vykonávania akejkoľvek činnosti vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky.
- Po doručení zásielky skontrolujte, či produkt nie je poškodený a či sú všetky diely a príslušenstvo v bezchybnom stave.
- Ak spozorujete netesnosť chladiaceho systému, nedotýkajte sa elektrickej zásuvky a nepoužívajte otvorené plamene. Otvorte okno a vyvetrajte miestnosť. Následne zatelefonujte do servisného strediska a požiadajte o vykonanie opravy.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani adaptéry.
- Napájací kábel neťahajte príliš veľkou silou ani ho neskrúcajte, zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Nepoškodte zástrčku ani napájací kábel. Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť výrobcovi, v autorizovanom servisnom stredisku alebo to musí urobiť iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo akémukoľvek riziku.
- Nepoužívajte na uchovávanie či skladovanie horľavých a veľmi prchavých materiálov, ako sú napríklad éter, benzín, skvapalnený plyn (LPG), plyný propán, spreje v plechovkách pod tlakom, príľnavé látky, čistý alkohol atď. Tieto materiály môžu spôsobiť výbuch.
- V blízkosti chladiacich boxov na víno nepoužívajte ani neskladujte horľavé spreje, napríklad striekacie laky. Mohlo by dôjsť k výbuchu alebo požiaru.
- Na spotrebič nekladte predmety ani nádoby vodou.
- Neodporúčame používanie predlžovacích káblov a viaccestných adaptérov.
- Spotrebič nelikvidujte v ohni. Dávajte pozor, aby počas prepravy a používania nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu a chladiacich rúrok spotrebiča. V prípade poškodenia ochráňte spotrebič pred ohňom a potenciálnymi zdrojmi vzplanutia a okamžite vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.

- Chladiaci systém, ktorý sa nachádza za chladiacimi boxmi na víno a v ich vnútrajšku, obsahuje chladivo. Preto dbajte, aby nedošlo k poškodeniu potrubí.
- Vnútri boxov spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.
- Nepoškodíte chladiaci okruh.
- Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Vnútri boxov, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.
- Nedotýkajte interných chladiacich prvkov, predovšetkým ak máte mokré ruky, pretože by ste sa mohli popáliť alebo zraniť.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k blokovaniu vetracích otvorov v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii.
- Na odstraňovanie námrazy nepoužívajte špicaté predmety ani predmety s ostrými hranami, ako napríklad nože alebo vidličky.
- Na odmrazovanie nikdy nepoužívajte sušiče vlasov, elektrické ohrievače alebo podobné elektrické spotrebiče.
- Námrazu alebo ľad neoškrabávajte nožom ani ostrým predmetom. Takéto predmety môžu poškodiť chladiaci okruh a spôsobiť únik chladiva, čo môže viesť k požiaru alebo poraneniu očí.
- Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné vybavenie.
- Na urýchlenie odmrazovania v žiadnom prípade nepoužívajte otvorený plameň ani elektrické vybavenie, ako napríklad ohrievače, parné čističe, sviečky, olejové lampy a pod.
- Priestor kompresora nikdy neumývajte vodou a po čistení ho dôkladne utrite suchou handrou s cieľom zabrániť hrdzaveniu.
- Odporúčame dbať na čistotu zástrčky, prípadné usadeniny prachu na zástrčke môžu zapríčiniť vznik požiaru.
- Produkt je navrhnutý a skonštruovaný výlučne na použitie v domácnostiach.
- V prípade inštalovania alebo používania produktu v komerčných alebo nebytových domových priestoroch dôjde k zrušeniu platnosti záruky.
- Produkt treba nainštalovať, umiestniť a obsluhovať správne v súlade s pokynmi uvedenými v brožúre s pokynmi pre používateľov.
- Záruka sa vzťahuje iba na nové produkty a v prípade ďalšieho predaja produktu je neprenosná.
- Naša spoločnosť sa zrieka akejkolvek zodpovednosti za náhodné alebo následné škody.
 - Záruka žiadnym spôsobom neobmedzuje vaše štatutárne či legislatívne práva.
 - Nevykonávajte opravy týchto chladiacich boxov na víno. Akékoľvek prípadné zásahy smie vykonávať iba kvalifikovaný personál.

BEZPEČNOSŤ DETÍ!

- Ak likvidujete starý produkt s uzamykacím alebo poistným mechanizmom namontovaným na dverkách, uistite sa, že je v bezpečnom stave a že nemôže dôjsť k uviaznutiu detí vnútri produktu.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, pokiaľ sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a pokiaľ rozumejú potenciálnym nebezpečenstvám vyplývajúcim z jeho používania.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú bez dohľadu čistiť spotrebič ani vykonávať jeho bežnú údržbu.

Prehľad

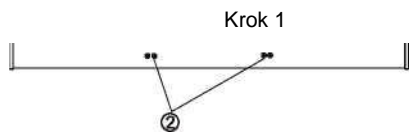


- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Zapustené držadlo |
| 2 | Koliesko |
| 3 | Kôš |
| 4 | Regulátor termostatu |
| 5 | Vypúšťací otvor |

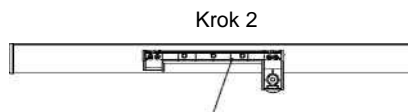
Poznámka: Vyššie uvedený obrázok je len ilustračný. Reálny spotrebič sa od nich môže líšiť.

Inštalácia

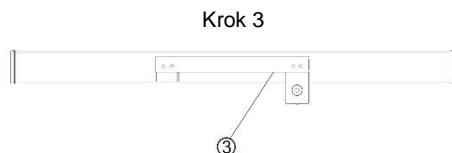
Montáž vonkajšieho držadla dvierok (ak je držadlo k dispozícii)



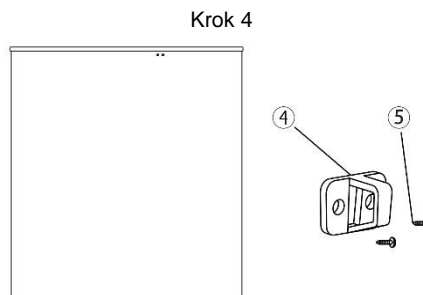
Krok 1
Vyberte skrutky na dvierkach mrazničky pomocou nástrojov a vyberte podklad držadla so zámkom krytu držadla



Krok 2
Zakrútením 4 vybratých skrutiek upevnite na dvierka podklad držadla

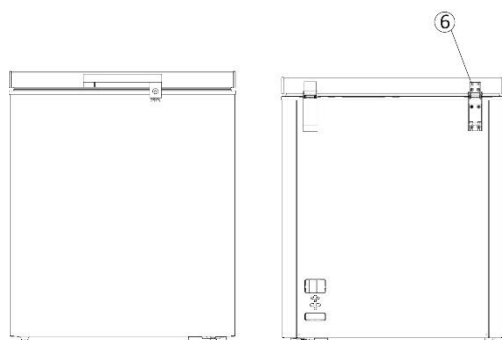


Krok 3
Kryt držadla upevnite v smere dráhy držadla



Krok 4
Poistný krúžok upevnite na telo mrazničky pomocou 2 súmerných skrutiek

Poznámka



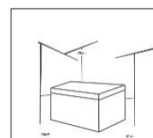
Poznámka:

Ak poistný krúžok počas montáže držadla zámok neudrží, odskrutkujte skrutky s polgulatou hlavou na zadnej strane dvierok a upravte polohu dvierok vyššie a nižšie. Potom skrutku utiahnite na upevnenie držadla.

Každodenné používanie

Požiadavky na miesto

Odporúča sa nasledovné.
Voľný priestor okolo pultovej mrazničky
Po stranách 10 cm
Vzadu 10 cm
Nad 70 cm



Umiestnenie

Spotrebič inštalujte na miestach, kde teplota okolia korešponduje klimatickej triede uvedenej na jeho výkonnostnom štítku:

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

Umiestnenie

Spotrebič sa musí inštalovať dostatočne vzdialený od zdrojov tepla, akými sú radiátory, bojler, priame slnečné lúče a pod. Zabezpečte, aby okolo zadnej časti spotrebiča mohol voľne prúdiť vzduch. Aby sa zabezpečil najlepší výkon v prípade umiestnenia spotrebiča pod visiace nábytkom, je potrebné zachovať minimálnu vzdialenosť hornej časti spotrebiča nábytkom na úrovni minimálne 100 mm. V ideálnom prípade by sa spotrebič nemal umiestňovať pod visiace nábytkové steny. Správne vyrovnanie sa zabezpečuje pomocou jednej alebo viacerých nastaviteľných nožičiek v základni spotrebiča.



Varovanie! Po skončení inštalácie sa musí dať jednoducho dostať k zástrčke, aby bolo možné spotrebič odpojiť z napájania.

Elektrické zapojenie

Pred zapojením spotrebiča do siete si overte, že napätie a frekvencia uvedená na výkonnostnom štítku vyhovuje hodnotám napájania vašej domácnosti. Spotrebič musí byť uzemnený. Pre tento účel je zástrčka napájacieho kábla vybavená kontaktom. Ak zásuvka v domácnosti nie je uzemnená, zapojte spotrebič k samostatnému uzemneniu tak, aby to vyhovelo aktuálnym nariadeniam. Poradte sa o tom s kvalifikovaným elektrikárom.

V prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných opatrení výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť. Spotrebič spĺňa predpoklady smerníc EHS.

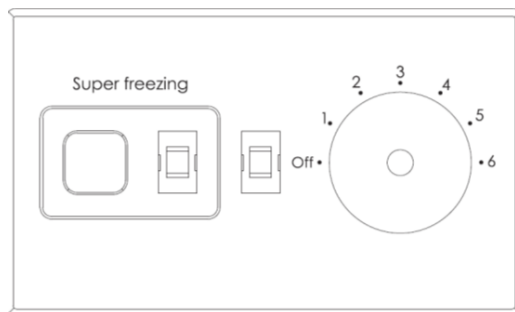
Prvé použitie

Čistenie vnútorného priestoru

Pred prvým použitím spotrebiča umyte jeho vnútro a všetky vnútorné príslušenstvá pomocou vlažnej vody s neutrálnym mydlom, čím odstránite typický zápach úplne nového výrobku. Priestor následne starostlivo vytrite do sucha.

Dôležité! Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

Nastavenie teploty



1.0 Elektrické pripojenie

Ak je prístroj zapojený, naraz zasvietia všetky indikátory. Potom prístroj prejde do režimu, ktorý bol nastavený pred výpadkom napájania.

2.0 Nastavenie teploty

Nastavenie: otočením gombíka nastavte teplotu. Mierka 1 je najteplejšie nastavenie, mierka 6 je najchladnejšia. Keď kompresor začne produkovať studenú energiu, bežiaca LED je zapnutá. Ak je kompresor zastavený, kontrolka sa vypne.

Super mrazenie

Po stlačení tlačidla "supermrazenie", o 5 sekúnd neskôr, prístroj prejde do režimu super mrazenia z nastavenia gombíka. Indikátor super indikátor je zapnutý.

Kompresor pokračuje v práci v režime super mrazu a rozsvieti sa LED behu.

Ak opäť stlačíte tlačidlo "supermrazenie", zariadenie prestane fungovať v režime super mrazenia a späť na stav nastavenia gombíkov a kontrolka indikácie supermrazenia zhasne.

Ak nestlačíte znovu tlačidlo "supermrazenie", spotrebič bude pokračovať v práci v režime super mrazu po dobu 52 hodín a potom prestane fungovať v režime nastavenia gombíkov. Led indikujúci super mrazenie je vypnutý.

2.1 zapnutie a vypnutie

Otočte gombík na mierku 0, aby ste spotrebič vypli, otočte ho do inej polohy, napríklad zo stupnice 1 až 6, spotrebič j zapnutý.

3.0 Funkcia obnovenia

Spotrebič automaticky obnoví režim, ktorý bol nastavený pred výpadkom napájania.

4.0 Alarm poruchy snímača teploty

Ak dôjde k odpojeniu alebo kratšiemu snímaču teploty ako poruchového hlásenia, blikajúce LED diódy prebiehajúceho a zmrazenia blikajú zľava doprava každých 0,5 sekundy. Kompresor bude bežať 20 minút a zastaví sa 20 minút.

Každodenné používanie

Mrazenie čerstvých potravín

- Mraznička je vhodná na mrazenie čerstvých potravín a na dlhodobé skladovanie zmrazených alebo hlbokozmrazených potravín.
- Čerstvé potraviny určené na zmrazenie umiestňujte do spodnej priehradky.
- Maximálne množstvo potravín, ktoré možno za 24 hodín zmraziť, nájdete uvedené na výkonnostnom štítku.
- Proces mrazenia trvá 24 hodín: počas tohto obdobia nepridávajte žiadne ďalšie potraviny určené na zmrazenie.

Skladovanie zmrazených potravín

Pri prvom zapnutí alebo po dlhom období nepoužívania. Pred vložením potravín nechajte sa spotrebič aspoň na 2 hodiny zabehnúť na najvyšších nastaveniach.

Dôležité! V prípade náhodného rozmrazenia, napríklad pri výpadku napájania na dlhšie, než je hodnota uvedená v tabuľke technických charakteristík v časti „zvyšujúci sa čas,“ je potrebné rozmrazené potraviny rýchlo skonzumovať alebo okamžite uvariť a zmraziť až následne (už uvarené).

Rozmrazovanie

Hlbokozmrazené alebo zmrazené potraviny možno pred ich spracovaním rozmrazovať v samotnej chladničke alebo pri izbovej teplote. Výber postupu závisí od potrebného času.

Malé kusy potravín dokonca možno začať variť aj zmrazené ihneď po vybratí z mrazničky. V tomto prípade však varenie potrvá dlhšie.

Užitočné tipy a rady

Rady pri mrazení

Ponúkame vám niekoľko dôležitých rád, ako proces mrazenia využiť čo najlepšie:

- Maximálne množstvo potravín, ktoré možno za 24 hodín zmraziť, nájdete uvedené na výkonnostnom štítku.
- Proces mrazenia trvá 24 hodín. Počas tohto obdobia by ste dnu nemali vkladať žiadne ďalšie potraviny určené na zmrazenie.
- Mrazte iba čerstvé a precízne očistené potraviny najvyššej kvality.
- Potraviny pripravujte na malé porcie, aby sa zabezpečilo ich rýchle a úplné zmrazenie. Vďaka tomu tiež bude možné následné rozmrazovať iba požadované množstvo.
- Potraviny balte do hliníkovej fólie alebo do vreciek, pričom dbajte na to, aby boli balenia vzduchotesné.
- Čerstvé, nemrazené potraviny nekladte tak, aby sa dotýkali už zmrazených potravín, čím predídete zvyšovaniu teploty zmrazených potravín.
- Chudé potraviny možno v porovnaní s tými tučnými skladovať lepšie a dlhšie. Soľ skracuje skladovateľnosť potravín.
- Pri konzumácii zmrzliny priamo po vybratí z mrazničky môže dôjsť k poraneniu pokožky mrazom.
- Každé balenie sa odporúča označiť dátumom mrazenia, čo umožní vyberanie z priechniku mrazničky, môže spôsobiť omrznutie pokožky.
- Každé balenie sa odporúča označiť dátumom mrazenia, čo umožní mať prehľad o dĺžke skladovania.

Rady pri skladovaní mrazených potravín

Kroky potrebné na dosiahnutie najlepšieho výkonu spotrebiča:

- Presvedčte sa, že komerčne mrazené produkty ich predajca správne skladoval.
- Dbajte na to, aby preprava zmrazených potravín z obchodu do mrazničky trvala čo najkratšie.
- Dvere mrazničky často neotvárajte a otvorené ich nechávajte len na absolútne nevyhnutný čas.
- Po rozmrazení dochádza k rýchlemu kazeniu potravín, pričom ich nemožno opätovne zmrazovať.
- Neprekračujte obdobie skladovania stanovené výrobcom potraviny.

Čistenie

Z hľadiska hygieny by ste mali vnútro spotrebiča vrátane vnútorného príslušenstva pravidelne čistiť.



Pozor! Počas čistenia je spotrebič potrebné odpojiť zo siete. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom! Pred čistením spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Prípadne vypnite alebo vytiahnite istič či poistku. Spotrebič nikdy nečistite parným čističom. V elektrických súčiastkach môže dôjsť k nahromadeniu vlhkosti. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom! Teplé výpary môžu poškodiť plastové súčiastky. Pred opätovným zapnutím je spotrebič potrebné vysušiť.

Dôležité! Éterické oleje a organické rozpúšťadlá môžu napádať plastové časti, napr. citrónová šťava či šťava zo šupky pomaranča, kyselina maslová, čistiaci prostriedok, ktorý obsahuje kyselinu octovú.

- Týmto látkam nedovoľte prísť do kontaktu so súčiastkami spotrebiča.
- Nepoužívajte abrazívne čističe.
- Vyberte potraviny z mrazničky. Dobré prikryté ich uložte na chladné miesto.
- Spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Prípadne vypnite alebo vytiahnite istič či poistku.
- Spotrebič a vnútorné príslušenstvo očistíte handričkou a vlažnou vodou. Po skončení čistenia povrchy vytrite čistou vodou a následne ich vysušte.
- Nahromadenie prachu na povrchu kondenzátora zvyšuje spotrebu energie. Z tohto dôvodu raz ročne čistite kondenzátor v zadnej časti spotrebiča pomocou jemnej kefy alebo vysávača.¹³
- Po vysušení spotrebiča ho môžete znova zapojiť.

¹³ Ak sa kondenzátor nachádza v zadnej časti spotrebiča.

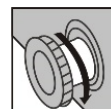
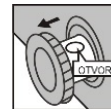
Rozmrazovanie mrazničky

Mraznička sa časom bude pokrývať námrazou. Mala by sa odstraňovať.

Na oškrabanie námrazy z výparníka nikdy nepoužívajte ostré kovové nástroje, pretože by ho mohli poškodiť.

Ak sa vnútri nahromadí hrubá vrstva ľadu, rozmrazovanie vykonajte nasledovným spôsobom:

- Prístroj odpojte. Odnímte vypúšťaciu zátku zvnútra mrazničky. Rozmrazovanie zvyčajne zaberie niekoľko hodín. Ak chcete rozmrazovať rýchlejšie, dvierka mrazničky ponechajte otvorené.
- Pri vypúšťaní umiestnite pod vonkajšiu časť vypúšťacej zátky tácku. Vytiahnite regulátor vypúšťania.
- Regulátor vypúšťania otočte o 180 stupňov. Tým sa vode umožní vytekať na tácku. Po dokončení regulátor vypúšťania zasuňte dovnútra. Vypúšťaciu zátku opäť zastrčte do mrazničky. Poznámka: sledujte nádobu pod výpustom, aby sa predišlo preliatiu.
- Vnútro mrazničky poutierajte a elektrickú zástrčku opäť zapojte do elektrickej zásuvky.
- Znovu nastavte ovládanie teploty na požadované nastavenie.



Pozor! Pred riešením problémov odpojte napájanie. Riešenie problému, ktoré nie je uvedené v tomto návode, smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár alebo kompetentná osoba.



Dôležité! Počas bežného používania sa objavia rôzne zvuky (kompresor, obch chladiča).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zariadenie nefunguje.	Zástrčka nie je zapojená alebo sa uvoľnila.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Poistka sa vypálila alebo je chybná.	Skontrolujte poistku a v prípade potreby ju vymeňte.
	Zásuvka je poškodená.	Poruchy sieťových zapojení musí opravovať elektrikár.
Spotrebič mrazí príliš silno.	Teplota je nastavená na príliš chladnú úroveň alebo beží spotrebič pri nastavení „7“.	Dočasne otočte regulátor teploty na teplejšie nastavenie.
Potraviny nie sú dostatočne zmrazené.	Je nastavená nevhodná teplota.	Prečítajte si kapitolu o nastavení teploty.
	Dvere spotrebiča zostali dlhšie otvorené.	Dvere otvárajte len na nevyhnutný čas.
	V priebehu 24 hodín ste do spotrebiča umiestnili príveľké množstvo teplých potravín.	Dočasne otočte regulátor teploty na chladnejšie nastavenie.
	Spotrebič sa nachádza v blízkosti zdroja tepla.	Prečítajte si kapitolu o mieste inštalácie.
Silná námraza na tesnení dverí.	Dverové tesnenia netesnia.	Fénom s nízkou nastavenou teplotou opatrne rozmrazte časti tesnení dverí. Súčasne ručne vytvarujte zahriate tesnenie tak, aby na dverách správne sedelo.
Neobvyklé zvuky.	Spotrebič nie je vyrovnaný.	Skontrolujte spotrebič a vyvážte ho pomocou nejakých predmetov.
	Spotrebič sa dotýka steny alebo iných predmetov.	Mierne spotrebič posuňte.



Niektorá súčasť, napr. rúra na zadnej časti spotrebiča sa dotýka inej časti spotrebiča alebo steny.

Ak je to potrebné, opatrne ohnite súčasť tak, aby sa nedotýkali.

Ak sa porucha objaví znova, obráťte sa na servisné stredisko.

Tieto údaje sú potrebné na poskytnutie rýchlej a správnej pomoci. Podľa výkonnostného štítku sem zapíšte potrebné údaje.

LIKVIDÁCIA STARÝCH SPOTREBIČOV



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívne dopady na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré sa dajú opätovne použiť). OEEZ sa musí likvidovať použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok, ako aj obnovenie a recykláciu všetkých materiálov.

Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne treba dodržiavať určité základné pravidlá:

OEEZ sa nesmie spracovávať ako bežný komunálny odpad.

OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami. V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých zariadení spadajúcich do kategórie OEEZ.

V mnohých krajinách možno v prípade zakúpenia nového spotrebiča vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o vybavenie rovnakého typu a disponujúce rovnakými funkciami ako dodané vybavenie.

Informácia o zhode

Označením tohto produktu značkou **CE** potvrdzujeme zhodu so všetkými príslušnými európskymi bezpečnostnými, zdravotnými a ekologickými požiadavkami, ktoré platia v rámci právnych predpisov pre tento produkt.